JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 24 JULY 1996 | No. 1996/142 | MERCREDI 24 JUILLET 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 24 July 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1054 (1996) (S/1996/541 and Add.1 and 2)

Communication from the President of the Council of the International Civil Aviation Organization (ICAO) (S/1996/509)

Burundi (S/1996/591)*

Other matters

* Possibly followed by a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 24 juillet 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Rapport du Secrétaire général présenté en application de la résolution 1054 (1996) (S/1996/541 et Add.1 et 2)

Communication du Président du Conseil de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) (S/1996/509)

Burundi (S/1996/591)*

Questions diverses

* Suivies éventuellement d'une séance officielle.

Briefing

As a follow-up to the briefings on the financial situation of the United Nations held for Ambassadors during the month of April, the Under-Secretary-General for Administration and Management will hold a briefing (closed) for all Permanent Representatives on the current financial situation of the Organization *today*, 24 July 1996, at 10 a.m. in Conference Room 2.

Réunion d'information

Comme suite aux réunions d'information sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies qui ont eu lieu au mois d'avril pour les ambassadeurs, le Secrétaire général adjoint à l'administration et à la gestion tiendra une réunion d'information (privée) à l'intention de tous les Représentants permanents sur la situation financière actuelle de l'Organisation *aujourd'hui* 24 juillet 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM

11.30 a.m.-1 p.m.	42nd meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	43rd meeting (closed)	Conference Room 2

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1460th meeting	Conference Room 4
3 p.m.	1461st meeting	Conference Room 4

1. Question of East Timor (A/AC.109/2049 and Corr.1 and 2)

   Hearing of petitioners (Aide-mémoire 10/96 and Add.1 and 2)

2. Question of New Caledonia (A/AC.109/2046; A/AC.109/L.1850)

3. Question of Western Sahara (A/AC.109/2059)

   Hearing of a petitioner (Aide-mémoire 12/96)

4. Question of sending visiting missions to Territories (A/AC.109/L.1848 and L.1849)

5. Report of the Pacific Regional Seminar (A/AC.109/2058)

WORKING GROUP

Afternoon*	142nd meeting (closed)	Conference Room 4

* Following the adjournment of the 1461st meeting of the Special Committee.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES

11 h 30 à 13 heures	42e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	43e séance (privée)	Salle de conférence 2

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1460e séance	Salle de conférence 4
15 heures	1461e séance	Salle de conférence 4

1. Question du Timor oriental (A/AC.109/2049 et Corr.1 et 2)

   Audition de pétitionnaires (Aide-mémoire 10/96 et Add.1 et 2)

2. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/AC.109/2046; A/AC.109/L.1850)

3. Question du Sahara occidental (A/AC.109/2059)

   Audition d'un pétitionnaire (Aide-mémoire 12/96)

4. Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires (A/AC.109/L.1848 et L.1849)

5. Rapport du Séminaire régional du Pacifique (A/AC.109/2058)

GROUPE DE TRAVAIL

Après-midi*	142e séance (privée)	Salle de conférence 4

* À l'issue de la 1461e séance du Comité spécial.

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

10.30 a.m. 1 p.m.	open meeting	Conference Room 3
3 p.m. 6 p.m.	open meeting	Conference Room 3

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

10 h 30 à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1996

11 a.m.

Address by the Secretary-General to the Economic and Social Council in Conference Room 1.

10 a.m.- 1 p.m.	47th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	48th meeting	Conference Room 1

1. Introduction of the following draft proposals:

   Draft resolutions E/1996/L.36 and L.37 (item 5 (e))

   Draft resolution E/1996/L.38 (item 5 (d))

   Draft resolution E/1996/L.39 (item 3 (b))

2. Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions (A/51/203-E/1996/86) [5]

   (d) Human rights questions (A/51/41, A/51/189, E/1996/22 and Add.1, E/1996/87, E/1996/L.18 and Add.1

   Action on recommendations contained in the extract from the report of the Commission on Human Rights (E/1996/L.18 and Add.1)

   (g) Crime prevention and criminal justice

   Action on recommendations contained in chapter I of the report of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice (E/1996/30 and Corr.1)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1996

11 heures

Allocution du Secrétaire général au Conseil économique et social dans la salle de conférence 1.

10 heures à 13 heures	47e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	48e séance	Salle de conférence 1

1. Présentation des projets de proposition suivants :

   Projets de resolution E/1996/L.36 et L.37 (point 5 e))

   Projet de résolution E/1996/L.38 (point 5 d))

   Projet de résolution E/1996/L.39 (point 3 b))

2. Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes (A/51/203-E/1996/86) [5]

   d) Questions relatives aux droits de l'homme (A/51/41, A/51/189, E/1996/22 et Add.1, E/1996/87, E/1996/L.18 et Add.1)

   Décisions sur les recommandations figurant dans l'extrait du rapport de la Commission des droits de l'homme (E/1996/18 et Add.1)

   g) Prévention du crime et justice pénale

   Décisions sur les recommandations figurant au Chapitre I du rapport de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale (E/1996/30 et Corr.1)

(h) Narcotic drugs (A/51/129-E/1996/53, E/1996/27, E/1996/38)

Action on recommendations contained in chapter I of the report of the Commission on Narcotic Drugs (E/1996/27)

3. Coordination questions (E/1996/90) [9]

(a) Reports of the coordination bodies (E/1996/4 and Corr.1, E/1996/18 and Add.1, A/51/16, Part I)

4. Non-governmental organizations [10] (E/1996/58, E/1996/92)

Action on draft decision E/1996/L.24 and on draft resolution E/1995/L.25 and Corr.1

5. Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Elections, nominations and appointments postponed from previous sessions

(a) Programme Coordination Board of the Joint and Co-sponsored Programme on Human Immunodeficiency Virus/Acquired Immunodeficiency Syndrome (HIV/AIDS) (E/1996/91)

(b) Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (E/1996/79 and Add.1 and 2)

(c) Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

(d) Nomination of members of the Committee for Programme and Coordination

(e) Commission on Human Settlements

(f) Commission on Population and Development

(g) Commission on Crime Prevention and Criminal Justice

(h) Executive Board of the World Food Programme

(i) Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting

(j) Committee on Natural Resources (E/1996/L.13/Add.2)

(k) Committee on New and Renewable Sources of Energy and on Energy for Development (E/1996/L.15/Add.1)

(l) Commission on Science and Technology for Development

Confirmations E/1996/3/Add.1)

h) Stupéfiants (A/51/129-E/1996/53, E/1996/27, E/1996/38)

Décisions sur les recommandations figurant au Chapitre I du rapport de la Commission des stupéfiants (E/1996/27)

3. Questions de coordination (E/1996/90) [9]

a) Rapports des organes de coordinations (E/1996/4 et Corr.1, E/1996/18 et Add.1; A/51/16, Partie I)

4. Organisations non gouvernementales [10] (E/1996/58, E/1996/92)

Décisions sur le projet de décision E/1996/L.24 et le projet de résolution E/1995/L.25 et Corr.1

5. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Élections, présentation de candidatures et désignations reportées de sessions précédentes

a) Conseil de coordination du Programme commun coparrainé sur le virus de l'immunodéficience humaine/syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) (E/1996/91)

b) Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (E/1996/79 et Add.1 et 2)

c) Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

d) Nomination de membres du Comité du programme et de la coordination

e) Commission des établissements humains

f) Commission de la population et du développement

g) Commission pour la prévention du crime et la justice pénale

h) Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial

I) Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication

j) Comité des ressources naturelles (E/1996/L.13/Add.2)

k) Comité des sources d'énergie nouvelles et renouvelables et de l'énergie pour le développement (E/1996/L.15/Add.1)

l) Commission de la science et de la technique au service du développement

Confirmations (E/1996/3/Add.1)

Informal consultations

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on the following:

Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions [6]

(a) Sustainable development

(e) Energy

Recommendations contained in Chapter I of E/1996/24

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on the following:

1. Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions [6]

(e) Energy

Recommendations contained in Chapter I of E/1996/24

(i) Follow-up to General Assembly resolution 50/106: business and development

Draft resolution E/1996/L.26

(h) International Decade for Natural Disaster Reduction

Draft resolution E/1996/L.35

2. Coordination questions [9]

(b) International cooperation in the field of informatics

Draft resolution E/1996/L.27

(c) Joint and Co-sponsored United Nations Programme on Human Immunodeficiency Virus/Acquired Immunodeficiency Syndrome

Draft resolution E/1996/L.34

* Immediately following the address by the Secretary-General.

Consultations officieuses

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les questions suivantes :

Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes [6]

a) Développement durable

e) Énergie

Recommandations figurant au Chapitre I du document E/1996/24

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les questions suivantes :

1. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes [6]

e) Énergie

Recommandations figurant au Chapitre I du document E/1996/24

I) Suite donnée à la résolution 50/106 de l'Assemblée générale : les entreprises et le développement

Projet de résolution E/1996/L.26

h) Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles

Projet de résolution E/1996/L.35

2. Questions de coordination [9]

b) Coopération internationale dans le domaine de l'informatique

Projet de résolution E/1996/L.27

c) Programme commun coparrainé des Nations Unies sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise

Projet de résolution E/1996/L.34

* À l'issue de l'allocution du Secrétaire général.

3. Regional cooperation in the economic, social and related fields [7]

Projet de résolution E/1996/L.41

3. Coopération régionale dans les domaines économique et soci et dans les domaines connexes [7]

Projet de résolution E/1996/L.41

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 24 July 1996

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: draft resolution on operational activities and on the Bretton Woods institutions)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: on new and innovative idea for generating funds)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: social issues (NGOs/CSD))

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 July 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefing will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 24 juillet 1996

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : projet de résolution relatif aux activités opérationnelles et aux institutions de Bretton Woods)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : idées nouvelles et novatrices pour mobiliser des fonds)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : questions sociales (ONG/CDD))

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 juillet 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

ANNOUNCEMENTS

The Secretariat of the Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace wishes to announce that provisional texts of the Subgroup on Coordination and the Subgroup on the Question of United Nations-imposed Sanctions are now available in Room S-3380.

* * *

The advance unedited version of the Habitat Agenda adopted at the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II), as prepared and submitted by the United Nations Centre for Human Settlements (Nairobi), is available for delegations and United Nations agencies at the New York Office of the United Nations Centre for Human Settlements (DC2-0946). Please note that copies are limited to one per delegation and agency.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY

Note for provisional members

The Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 will enter into force on 28 July 1996, in accordance with article 6, and at the same time, in accordance with article 7, paragraph 3, the provisional application of the Agreement shall terminate on that date. The States and entity not parties to the Convention which have been participating in the Authority meetings on a provisional basis are reminded of the provisions of section 1, paragraph 12 (a), of the Annex to the Agreement that, should they wish to continue their provisional membership of the Authority, they are required to notify the depositary (the Secretary-General of the United Nations) in writing of their intention to do so. Such notification should be sent to the Treaty Section of the Office of Legal Affairs.

AVIS

Le secrétariat du Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix informe les délégations que des textes provisoires du Sous-Groupe de la coordination et du Sous-Groupe sur la question des sanctions imposées par l'Organisation des Nations Unies sont disponibles au bureau S-3380.

* * *

La version préliminaire non révisée de l'Agenda pour Habitat adopté par la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II), préparée et soumise au Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Nairobi) est à la disposition des délégations et des institutions des Nations Unies au Bureau de New York du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (DC2-0946). Le nombre d'exemplaires sera limité à un par délégation ou institution.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

AUTORITÉ INTERNATIONALE DES FONDS MARINS

Note à l'intention des membres provisoires

L'Accord concernant l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 entrera en vigueur le 28 juillet 1996 conformément à l'article 6. En vertu du paragraphe 3 de l'article 7, l'application provisoire de l'accord prendra fin à la même date. Les États et l'entité non parties à la Convention qui participent aux réunions de l'Autorité à titre provisoire sont invités à se reporter aux dispositions de l'alinéa a) du paragraphe 12 de l'article 1 de l'annexe à l'accord suivant lesquelles, s'ils souhaitent maintenir leur qualité de membres provisoires de l'Autorité, ils doivent en aviser le dépositaire (le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies) par écrit. L'avis à cette fin doit être adressé à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Consultation Group of the Disarmament Commission will hold an informal consultation on the question of substantive agenda items for the Commission's 1997 substantive session. The meeting will take place on Thursday, 25 July 1996, at 11 a.m. in Conference Room 7. All Member States are invited to attend.

* * *

The Working Group of the Third Committee will hold its next series of meetings on 3, 4 and 5 September 1996. The conference room will be announced.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold informal consultations on UNDP and UNFPA financial issues before the third regular session 1996 (9-13 September) on Tuesday, 30 July 1996, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

* * *

United Nations Development Programme

The informal consultations on the *Human Development Report 1997* to be held on Tuesday, 30 July 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. will take place in the Trusteeship Council Chamber instead of Conference Room 5. All members of the Programme and interested delegations are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de consultation à composition non limitée de la Commission du désarmament tiendra des consultations officieuses sur la question des points à l'ordre du jour de la session de fond de 1997 de la Commission. La réunion aura lieu le jeudi 25 juillet 1996 à 11 heures dans la salle de conférence 7. Tous les États Membres sont invités.

* * *

Le Groupe de travail de la Troisième Commission tiendra sa prochaine série de séances les 3, 4 et 5 septembre 1996. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officieuses sur les questions financières concernant le PNUD et le FNUAP devant être examinées à la troisième session ordinaire de 1996 (9 au 13 septembre) le mardi 30 juillet 1996 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Les consultations officieuses sur le *Rapport mondial sur le développement humain 1997* qui auront lieu le mardi 30 juillet 1996 de 10 heures à 13 heures se tiendront dans la salle du Conseil de tutelle et non pas dans la salle de conférence 5. Tous les membres du Programme et les délégations intéressées sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Commonwealth Permanent Representatives on Monday, 29 July 1996, at 3.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level) (on an Agenda for Development and other matters)* on Monday, 29 July 1996, at 3 p.m. in Conference Room 2.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée des Représentants permanents du Commo wealth aura lieu le lundi 29 juillet 1996 à 15 h 30 dans la salle conférence 8.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 plénier *(au niveau des amba sadeurs) (Agenda pour le développement et autres questions)* au lieu le lundi 29 juillet 1996 à 15 heures dans la salle de conféren 2.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 19 July 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1996

42nd meeting

Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions [5]

(a) Special economic, humanitarian and disaster relief assistance

(i) United Nations High Commissioner for Refugees

The Council continued its consideration of the sub-items and heard statements under sub-item (a) by the representatives of the United States, Thailand, the Russian Federation, Indonesia, Japan, Australia and India, as well as the observers for the Syrian Arab Republic, Yemen, Norway, Israel and Georgia.

The observer for Switzerland also made a statement.

The representative of WHO made a statement.

Statements were also made by the observers of the International Committee of the Red Cross and the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies.

Statements under sub-item (i) were made by the representatives of Ireland (on behalf of the European Union and Bulgaria, Cyprus, Estonia, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Iceland, Liechtenstein and Norway), the United Republic of Tanzania, Pakistan, the Russian Federation and Belarus, as well as by the observers of Ukraine, Iraq and Morocco.

On the proposal of the Vice-President, the Council took note of the oral reports made under sub-item (a) and on the reports contained in documents E/1996/65 (sub-item (a)) and E/1996/52 (sub-item (i)).

Right of reply

The representative of Algeria made a statement in exercise of the right of reply.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 19 juillet 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1996

42e séance

Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes [5]

a) Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe

i) Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

Le Conseil poursuit l'examen de ces alinéas en entendant, au titre de l'alinéa a), des déclarations des représentants des États-Unis, de la Thaïlande, de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, du Japon, de l'Australie et de l'Inde, ainsi que des observateurs de la République arabe syrienne, du Yémen, de la Norvège, d'Israël et de la Géorgie.

L'observateur de la Suisse prend également la parole.

Le représentant de l'OMS fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs du Comité international de la Croix-Rouge et de la Fédération internationale de la Croix-Rouge et des Socitées du Croissant Rouge.

Au titre de l'alinéa i), des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande (au nom de l'Union européenne et de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de l'Islande du Liechtenstein et de la Norvège), de la République-Unie de Tanzanie, du Pakistan, de la Fédération de Russie et du Bélarus, ainsi que par les observateurs de l'Ukraine, de l'Iraq et du Maroc.

Sur la proposition du Vice-Président, le Conseil prend note des rapports oraux présentés au titre de l'alinéa a) et des rapports figurant dans les E/1996/65 (alinéa a)) et E/1996/52 (alinéa i)).

Droit de réponse

Le représentant de l'Algérie exerce le droit de réponse.

Monday, 22 July 1996

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1456th meeting

The Acting Chairman made a statement.

Report of the Subcommittee on Small Territories, Petitions, Information and Assistance (A/AC.109/L.1843)

The representative of Trinidad and Tobago, Vice-Chairman/Rapporteur of the Subcommittee on Small Territories, Petitions, Information and Assistance, introduced the report of the Subcommittee.

Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, St. Helena, Tokelau, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands

The Committee adopted the consolidated draft resolution, without a vote (A/AC.109/2060).

Question of dissemination of information on decolonization

The Committee adopted the draft resolution relating to dissemination of information on decolonization without a vote, it being understood that the reservations expressed by the representative of the Islamic Republic Iran on operative paragraph 1 of the draft resolution would be reflected in the records of the meeting (A/AC.109/2063).

Requests for hearing

The Acting Chairman drew attention to communications containing requests for hearing circulated in aide-mémoires 8/96 to 12/96 relating, respectively to the questions of Guam, the Falkland Islands (Malvinas), East Timor, New Caledonia and Western Sahara. Following a statement by the representative of Indonesia, the Committee decided to accede to the requests.

Question of Guam

In accordance with a decision taken at the outset of the meeting, statements were made by Speaker Don Parkinson and Senator Hope Alvarez Cristobal of the Twenty-Third Guam Legislature, as well as by Mr. Ronald Teehan, Guam Landowners Association.

Speaker Parkinson replied to a question posed to him by the representative of Trinidad and Tobago.

The representative of Papua New Guinea made a statement.

Lundi 22 juillet 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1456e séance

Le Président par intérim fait une déclaration.

Rapport du Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de l'information et de l'assistance (A/AC.109/L.1843)

Le représentant de la Trinité-et-Tobago, Vice-Président et Rapporteur du Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de l'information et de l'assistance, présente le rapport du Sous-Comité.

Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des Îles Vierges britanniques, des Îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, de Tokélaou, des Îles Turques et Caïques et des Îles Vierges américaines

Le Comtié adopte le projet de résolution d'ensemble sans vote (A/AC.109/2060).

Question de la diffusion d'iformations sur la décolonisation

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution relatif à la diffusion d'informations sur la décolonisation, étant entendu que les réserves exprimées par le représentant de la République islamique d'Iran concernant le paragraphe 1 du dispositif du projet de résolution seront reproduites dans le compte rendu de la séance (A/AC.109/2063).

Demandes d'audition

Le Président par intérim appelle l'attention sur les communications contenant des demandes d'audition (Aide-mémoire 8/96 à 12/96) relatives, respectivement, aux questions de Guam, des Îles Falkland (Malvinas), du Timor oriental, de la Nouvelle-Calédonie et du Sahara occidental. Après avoir entendu une déclaration du représentant de l'Indonésie, le Comité décide de faire droit à ces demandes.

Question de Guam

Conformément à une décisiion prise au début de la séance, des déclarations sont faites par Don Parkinson, président, et Hope Alvarez Cristobal, sénateur, de la vingt-troisième législature de Guam, ainsi que par M. Ronald Teehan (Guam Landowners Association).

M. Parkinson répond à une question posée par le représentant de la Trinité-et-Tobago.

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée fait une déclaration.

on from Non-Self-Governing Territories transmitted under le of the Charter of the United Nations

Acting Chairman drew attention to the draft resolution by the Chairman, contained in document A/AC.109/

wing statements by the representatives of Indonesia and the Special Committee adopted draft resolution A/AC. 45 without a vote (A/AC.109/2061).

of foreign economic and other interests which impeded mentation of the Declaration on the Granting of Inde- to Colonial Countries and Peoples in Territories under domination

activities and arrangements by colonial Powers in Ter- nder their administration

cting Chairman drew members' attention to the various papers prepared by the Secretariat in which are contained s to these two items, as well as to a draft decision on mi- vities and a draft resolution on foreign economic interests in A/AC.109/L.1846 and A/AC.109/L.1847, respectively.

ing statements made by the representatives of the Islamic of Iran, Cuba and Trinidad and Tobago, as well as by the of the Special Committee, the Committee decided to consideration of the items at its subsequent meetings.

ort to the General Assembly

proposal of the Acting Chairman, the Committee decided st the Rapporteur to prepare and submit directly to the Assembly various chapters of the report covering the items the Committee had concluded consideration.

tion of work

cting Chairman made a statement.

1457th meeting

of the Falkland Islands (Malvinas)

Acting Chairman drew attention to a working paper by the Secretariat contained in document A/AC.109/2048, s to a draft resolution contained in document A/AC.109/

cting Chairman informed the Committee that the delega- Argentina and Brazil had requested to participate in the ee's consideration of the item.

ommittee decided to accede to the requests.

Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués conformément à l'alinéa e *de l'article 73 de la Charte des Nations Unies*

Le Président par intérim appelle l'attention sur le projet de résolution qu'il a préparé (A/AC.109/L.1845).

Après avoir entendu des déclarations des représentants de l'Indonésie et du Portugal, le Comité spécial adopte le projet de résolution A/AC.105/L.1845 sans vote (A/AC.109/2061).

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires se trouvant sous la domination coloniale

Activités militaires des puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration

Le Président par intérim appelle l'attention des membres sur les divers documents de travail préparés par le secrétariat contenant des références aux deux questions, ainsi que sur un projet de décision relatif aux activités militaires et un projet de résolution portant sur les activités des intérêts étrangers économiques figurant dans les documents A/AC.109/L.1846 et A/AC.109/L.1847, respectivement.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la République islamique d'Iran, de Cuba et de la Trinité-et-Tobago, ainsi que du Secrétaire du Comité spécial, le Comité décide de poursuivre l'examen de ces questions à des séances ultérieures.

Projet de rapport à l'Assemblée générale

Sur la proposition du Président par intérim, le Comité décide de prier le Rapporteur de préparer et soumettre directement à l'Assemblée générale les divers chapitres du rapport traitant des questions dont le Comité a terminé l'examen.

Organisation des travaux

Le Président par intérim fait une déclaration.

1457e séance

Question des Îles Falkland (Malvinas)

Le Président par intérim appelle l'attention sur un document de travail préparé par le secrétariat figurant dans le document A/AC. 109/2048, ainsi que sur le projet de résolution A/AC.109/L.1844.

Le Président par intérim informe le Comité que les délégations de l'Argentine et du Brésil ont demandé à participer à l'examen de la question.

Le Comité accède à ces demandes.

In accordance with a decision taken at its 1456th meeting, statements were made by Mr. E. M. Goss and Mr. R. J. Stevens of the Legislative Council of the Falkland Islands (Malvinas), as well as by Mr. Luis Gustavo Vernet, Mr. Ricardo Ancell Patterson and Mr. Pablo Betts.

The Director of the General Assembly Affairs Division made a statement.

The representative of Chile, also on behalf of Cuba and Papua New Guinea , introduced draft resolution A/AC.109/L.1844, as orally revised.

The Minister of Foreign Affairs of Argentina, H.E. Mr. Guido Di Tella, made a statement.

The representative of Brazil, on behalf of the Party States of MERCOSUR (Brazil, Argentina, Paraguay and Uruguay) and also on behalf of Bolivia and Chile, read the "Declaration on the Falkland Islands (Malvinas)" adopted at the meeting of the Presidents of MERCOSUR on 25 June 1996.

Following statements by the representatives of Cuba, Venezuela and Afghanistan, the Committee adopted draft resolution A/AC. 109/L.1844, as orally revised, without a vote (A/AC.109/2062).

The representative of Papua New Guinea made a statement.

Statements in explanation of position were made by the representatives of Trinidad and Tobago and Sierra Leone.

Conformément à une décision prise à la 1456e séance, des déclarations sont faites par M. E. M. Goss et M. R. J. Stevens du Conseil législatif des Îles Falkland (Malvinas), ainsi que par M. Luis Gustavo Vernet, M. Ricardo Ancell Patterson et M. Pablo Betts.

Le Directeur de la Division des affaires de l'Assemblée générale fait une déclaration.

Au nom de Cuba et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, le représentant du Chili présente le projet de résolution A/AC.109/L. 1844, tel qu'il a été révisé oralement.

Le Ministre des affaires étrangères de l'Argentine, S.E. M. Guido Di Tella, prend la parole.

Au nom des États parties de MERCOSUR (Brésil, Argentine, Paraguay et Uruguay) et également au nom de la Bolivie et du Chili, le représentant du Brésil donne lecture de la "Déclaration sur les Îles Falkland (Malvinas)" adoptée à la réunion des Présidents de MERCOSUR le 25 juin 1996.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de Cuba, du Venezuela et de l'Afghanistan, le Comité adopte, sans vote, le projet de résolution A/AC.109/L.1844, tel qu'il a été révisé oralement (A/AC.109/2062).

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée fait une déclaration.

Les représentants de la Trinité-et-Tobago et de la Sierra Leone expliquent leur position.

Tuesday, 23 July 1996

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1458th meeting

Question of Gibraltar

The Acting Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/2057.

The Acting Chairman informed the Committee that the delegation of Spain had requested to participate in the Committee's consideration of the item.

The Committee decided to accede to the request.

In accordance with a decision taken, The Honourable Peter Caruana, Chief Minister of Gibraltar, made a statement.

Mardi 23 juillet 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1458e séance

Question de Gibraltar

Le Président par intérim appelle l'attention sur un document de travail préparé par le secrétariat, figurant dans le document A/AC.109/2057.

Le Président par intérim informe le Comité que la délégation de l'Espagne a demandé à participer à l'examen de la question par le Comité.

Le Comité décide de faire droit à cette demande.

Conformément à la décision prise, M. Peter Caruana, Ministre principal de Gibraltar, fait une déclaration.

tary made a statement on a point of clarification on the per on Gibraltar.

Le Secrétaire fournit un éclaircissement concernant le document de travail sur Gibraltar.

esentative of Spain made a statement.

Le représentant de l'Espagne prend la parole.

roposal of the Acting Chairman, the Committee decided consideration of the question at its next session, subject ctives which the General Assembly might give at its ssion and that, so as to facilitate the Fourth Committee's n of the item, the Committee transmit to the Assembly ed documentation.

Sur la proposition du Président par intérim, le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à sa prochaine session, sous réserve des instructions que l'Assemblée générale pourrait donner à sa cinquante et unième session; il décide aussi, pour faciliter l'examen de la question par la Quatrième Commission, de transmettre toute la documentation pertinente à l'Assemblée.

foreign economic and other interests which impede the tion of the Declaration on the Granting of Inde- Colonial Countries and Peoples in Territories under mination

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires se trouvant sous la domination coloniale

ng a statement by the representative of Trinidad and Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1847, ended, without a vote (A/AC.109/2064).

Après une déclaration du représentant de la Trinité-et-Tobago, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1847, tel qu'il a été modifié oralement, sans vote (A/AC.109/2064).

tivities and arrangements by colonial Powers in Ter- er their administration

Activités militaires des puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration

mittee adopted draft decision A/AC.109/L.1846, with- A/AC.109/2065).

Le Comité adopte le projet de décision A/AC.109/L.1846 sans vote (A/AC.109/2065).

East Timor

Question du Timor oriental

ting Chairman informed the Committee that the of Sao Tome and Principe had requested to participate mittee's consideration of the item.

Le Président par intérim informe le Comité que la délégation de Sao Tomé-et-Principe a demandé à participer à l'examen de la question par le Comité.

mittee decided to accede to the request.

Le Comité décide de faire droit à cette demande.

ting Chairman drew attention to a working paper the Secretariat, contained in document A/AC.109/2049 nda 1 and 2.

Le Président par intérim appelle l'attention sur un document de travail préparé par le secrétariat, figurant dans le document A/AC. 109/2049 et Corr.1 et 2.

ting Chairman drew attention to aide-mémoire 10/ elating to the question of East Timor. Following a by the representative of Indonesia, the Committee ccede to the requests.

Le Président par intérim appelle l'attention sur l'aide-mémoire 10/96/Add.1 relatif à la question du Timor oriental. Après une déclaration du représentant de l'Indonésie, le Comité décide de faire droit à ces demandes.

dance with a decision taken at the 1456th meeting and t of this meeting, statements were made by Ms. Milena o Democratica Timorense; Mr. Gerald Le Melle, on mnesty International; Dr. Ben Wainfeld, on behalf of Indonesia Human Rights Campaign; Mr. Mark Salzer, f Philippine Solidarity with East Timor and Indonesia; ot Hoffmann, on behalf of Watch Indonesia.

Conformément à la décision prise à la 1456e séance et au début de cette séance, des déclarations sont faites par Mme Milena Pires (União Democratica Timorense), M. Gerald Le Melle (au nom d'Amnesty International), M. Ben Wainfeld (au nom de Tapol, The Indonesia Human Rights Campaign), M. Mark Salzer (au nom de Philippine Solidarity with East Timor and Indonesia) et M. Eliot Hoffmann (au nom de Watch Indonesia).

esentative of Indonesia made a statement on a point of

Le représentant de l'Indonésie intervient sur une motion d'ordre

The representative of Portugal made a statement in the exercise of the right of reply.

1459th meeting

Question of East Timor

The Acting Chairman drew attention to communications containing requests for hearing circulated in aide-memoires 10/96/Add. 2 and 11/96/Add. 1, relating respectively to East Timor and New Caledonia. Following a statement by the representative of Indonesia, the Committee decided to accede to the requests.

In continuation of the hearings, statements were made by Mr. Constancio Pinto, on behalf of National Council of Maubere Resistance ; Mr. Charles Scheiner, East Timor Action Network; Mr. Steve Hale, on behalf of British Coalition for East Timor; Mr. Vince Cominskey, on behalf of Catholic Institute for International Relations; Mr. José Maria Albuquerque, on behalf of Commission for the Rights of the Maubere People/Portugal; Ms. Sharon Scharfe, Parliamentarians for East Timor; Ms. Magda Karagiannakis, on behalf of International Platform of Jurists for East Timor; Mr. Jamie Davidson, Human Rights Watch/Asia; Mr. John M. Miller, on behalf of Hobart East Timor Committee; Mr. Terrence McCorey, on behalf of Pax Christi International; Mr. Jonothan Logan, on behalf of Australia East Timor Association; Sister Marie Therese Plante, on behalf of Japanese Catholic Council for Justice and Peace; Ms. Anna Brown, Kairos/Plowshares New York; Mr. Alyn Ware, on behalf of East Timor Independence Committee (Auckland); Mr. Carlos Manuel Luis, Member of Parliament/Socialist Party, Portugal; and Mr. Antonio Barbosa de Melo, Member of Parliament/Social Democratic Party, Portugal.

The representative of Indonesia made several interventions on a point of order.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1996

43rd, 44th, 45th and 46th meetings

Note: The summary of the 43rd, 44th ,45th and 46th meetings of the Economic and Social Council will appear in a later issue of the *Journal*.

Le représentant du Portugal exerce son droit de rép

14

Question du Timor oriental

Le Président par intérim appelle l'attention sur des cations contenant des demandes d'audition distribué aide-mémoire 10/96/Add.2 et 11/96/Add.1, relatives resp au Timor oriental et à Nouvelle-Calédonie. Après une du représentant de l'Indonésie, le Comité décide de faire demandes.

Poursuivant les auditions, le Comité entend des déc M. Constancio Pinto (au nom du National Council Resistance), M. Charles Scheiner (East Timor Action Ne Steve Hale (au nom de British Coalition for East Timor Cominskey (au nom de Catholic Institute for Interna tions), M. José Maria Albuquerque (au nom de la Comm les droits du peuple Maubere, Portugal), Mme Shar (Parliamentarians for East Timor), Mme Magda Karagi nom de International Platform of Jurists for East Tim vidson (Human Rights Watch/Asia), M. John M. Miller Hobart East Timor Committee), M. Terrence McCorey Pax Christi International), M. Jonothan Logan (au nom East Timor Association), Soeur Marie Therese Plante Japanese Catholic Council for Justice and Peace), Brown (Kairos/Plowshares New York). M. Alyn Ware East Timor Independence Committee, Auckland), Manuel Luis (Membre du Parlement, Parti socialiste, M. Antonio Barbosa de Melo (Membre du Parlement, démocrate, Portugal).

Le représentant de l'Indonésie intervient sur plusie d'ordre.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1996

43e, 44e, 45e et

Note : L'aperçu des 43e, 44e, 45e et 46e séances du C nomique et social paraîtra dans un prochain *Journal*.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: Latvia, Uzbekistan (23 July 1996)*

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks, adopted on 4 August 1995 by the United Nations Conference on Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks

Signature: Vanuatu (23 July 1996)

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Lettonie, Ouzbékistan (23 juillet 1996*)

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs, adopté le 4 août 1995 par la Conférence des Nations Unies sur les stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et les stocks de poissons grands migrateurs

Signature: Vanuatu (23 juillet 1996)

*Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-15025